



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2004/1
22 March 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцатая сессия

Бонн, 16-25 июня 2004 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии.
3. Методологические вопросы:
 - a) руководящие указания по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) согласно Киотскому протоколу для заготовленных лесных товаров и других вопросов, связанных с ЗИЗЛХ;
 - b) маломасштабная деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития;

- c) выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках;
 - d) вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов;
 - e) вопросы, связанные со статьями 7 и 8 Киотского протокола;
 - f) вопросы, связанные с системами реестров, согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола.
4. Разработка и передача технологий.
 5. "Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в Приложение I к Конвенции.
 6. Исследования и систематическое наблюдение.
 7. Научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация.
 8. Научные, технические и социально-экономические аспекты сокращения выбросов.
 9. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
 10. Прочие вопросы:
 - a) вопросы, связанные с более чистым или сопряженным с меньшим объемом выбросов парниковых газов производством энергии;
 - b) вопросы, связанные с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола;
 - c) любые другие вопросы.
 11. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня¹

1. Открытие сессии

1. Планируется, что двадцатая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) будет открыта Председателем в среду, 16 июня 2004 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

2. Для утверждения будет представлена предварительная повестка дня двадцатой сессии ВОКНТА, изложенная в главе I выше.

<i>FCCC/SBSTA/2004/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--------------------------	--

b) Организация работы сессии

3. *Меры:* Для получения подробного и обновленного расписания работы ВОКНТА Сторонам рекомендуется консультироваться с ежедневной программой, которая будет публиковаться в ходе сессии.

4. Представителям Сторон и международных организаций предлагается максимально ограничить продолжительность своих устных заявлений. Представителям, желающим представить свои заявления в письменном виде, следует подготовить соответствующее число экземпляров для распространения.

<i>FCCC/SBSTA/2004/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--------------------------	--

¹ В настоящих аннотациях приводится лишь краткая справочная информация. Для получения полной информации о мандате по каждому пункту повестки дня следует обращаться к соответствующим справочным документам. Дополнительную информацию можно найти по адресу <http://unfccc.int/issues/index.html>.

3. Методологические вопросы

- а) Руководящие указания по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) согласно Киотскому протоколу для заготовленных лесных товаров и других вопросов, связанных с ЗИЗЛХ

Руководящие указания по эффективной практике для ЗИЗЛХ

5. *Справочная информация:* Конференция Сторон (КС) на своей девятой сессии приветствовала доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), озаглавленный *Руководящие указания по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства* (руководящие указания по эффективной практике для ЗИЗЛХ). Она постановила продолжить на своей десятой сессии рассмотрение решения о том, каким образом применять руководящие указания по эффективной практике при подготовке и представлении кадастров парниковых газов (ПГ) для ЗИЗЛХ согласно Киотскому протоколу.
6. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии призвал Стороны представить свои мнения в отношении проекта таблиц общей формы докладов (ОФД) для деятельности в области ЗИЗЛХ согласно Киотскому протоколу, который содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.11, и в отношении требований к представлению информации о годовых кадастрах ПГ для деятельности в области ЗИЗЛХ согласно Киотскому протоколу. Он предложил секретариату обновить эти таблицы, с тем чтобы облегчить ВОКНТА дальнейшее рассмотрение этой темы на его двадцатой сессии.
7. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает подготовить проект решения по ОФД для деятельности в области ЗИЗЛХ согласно Киотскому протоколу для рассмотрения и принятия КС на ее десятой сессии. Он также, возможно, пожелает рассмотреть другие требования к представлению информации, касающейся деятельности в области ЗИЗЛХ согласно Киотскому протоколу, на основе требований, изложенных в проекте решения -/СМР.1 (Статья 7), прилагаемом к решению 22/СР.7, и в проекте решения -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*), прилагаемом к решению 11/СР.7.

<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.1</i>	<i>Draft tables of the common reporting format for land use, land-use change and forestry activities under the Kyoto Protocol</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.1</i>	<i>Common reporting format and requirements for reporting annual greenhouse gas inventory information on land use, land-use change and forestry activities under the Kyoto Protocol. Submissions from Parties</i>
Доклад МГЭИК	----- <i>Руководящие указания по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства</i>

Заготовленные лесные товары (ЗЛТ)

8. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/TR/2003/7 и Corr.1 и в посвященном заготовленным лесным товарам приложении к докладу МГЭИК о руководящих указаниях по эффективной практике для ЗИЗЛХ, принял к сведению методологии, связанные с заготовленными лесными товарами, содержащиеся в *Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, а также принял к сведению ссылки, содержащиеся в "Руководящих принципах РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о национальных кадастрах парниковых газов".

9. ВОКНТА призвал Стороны представить свои мнения по вопросам, связанным с заготовленными лесными товарами, включая национальные данные и методологическую информацию. Он предложил секретариату организовать перед началом его двадцать первой сессии рабочее совещание по этой теме. Правительство Норвегии предложило провести у себя это рабочее совещание, которое в предварительном порядке запланировано на конец августа.

10. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает согласовать круг ведения этого рабочего совещания и, в случае необходимости, дать дальнейшие руководящие указания.

<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.9</i>	<i>Issues relating to harvested wood products. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/TP/2003/7 u Corr.1</i>	<i>Estimation, reporting and accounting of harvested wood products</i>

Другие вопросы, связанные с ЗИЗЛХ

11. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии приветствовал доклад МГЭИК, озаглавленный "*Определения и методологические варианты для включения в кадастры выбросов в результате являющихся непосредственным следствием деятельности человека деградации лесов и исчезновения других видов растительного покрова*". Он призвал Стороны представить свои первоначальные мнения в отношении этого доклада и постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей двадцатой сессии.

12. Также на своей девятнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению доклад МГЭИК о работе совещания экспертов по текущему научному пониманию процессов, затрагивающих наземные накопления углерода, и оказываемого человеком воздействия на них. Он отметил, что одной из целей является рассмотрение вопроса, упомянутого в пункте 1 h) проекта решения -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*), содержащегося в приложении к решению 11/СР.7, а также что необходимо обсудить вопросы, упомянутые в пункте 3 d) решения 11/СР.7. ВОКНТА призвал Стороны представить свои мнения по этим вопросам и по другим вопросам, связанным с ЗИЗЛХ.

13. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о необходимости подготовки решения, касающегося являющихся непосредственным следствием деятельности человека деградации лесов и исчезновения других видов растительного покрова, и, если такая необходимость существует, определить характер такого решения. ВОКНТА, возможно, также пожелает определить последующие шаги, связанные с рассмотрением проблематики ЗИЗЛХ в будущем.

<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.5</i>	<i>Definitions and methodological options relating to degradation of forests and devegetation of other vegetation types. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/TP/2003/7 u Corr.1</i>	<i>Future methodological issues relating to land use, land-use change and forestry. Submission from Parties</i>
Доклад МГЭИК	<i>Определения и методологические варианты для включения в кадастры выбросов в результате являющихся непосредственным следствием деятельности человека деградации лесов и исчезновения других видов растительного покрова</i>

b) Маломасштабная деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития

14. *Справочная информация:* КС в своем решении 19/СР.9 приняла условия и процедуры для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития (МЧР) в течение первого периода действия обязательств Киотского протокола. Она просила ВОКНТА рекомендовать Конференции Сторон для принятия на ее десятой сессии проект решения по упрощенным условиям и процедурам для маломасштабной деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР и по мерам, направленным на облегчение осуществления таких проектов.

15. КС призвала Стороны и аккредитованных наблюдателей представить свои мнения об упрощенных условиях и процедурах для маломасштабной деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР, а также мнения о том, каким образом облегчить осуществление этих проектов. Она также просила секретариат подготовить технический документ об упрощенных условиях и процедурах для маломасштабной деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР на основе материалов, представленных Сторонами, и соответствующей работы Исполнительного совета МЧР.

16. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает подготовить проект решения, касающийся маломасштабной деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР.

<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.3</i>	<i>Measures to facilitate the implementation of small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.4</i>	<i>Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/TP/2004/2</i>	<i>Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Technical paper</i>
<i>FCCC/WEB/2004/1</i>	<i>Measures to facilitate the implementation of small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from accredited organizations</i>
<i>FCCC/WEB/2004/2</i>	<i>Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from accredited organizations</i>

с) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках

17. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей восемнадцатой сессии одобрил элементы для будущей методологической работы по этому вопросу и призвал Международную организацию гражданской авиации (ИКАО) и Международную морскую организацию (ИМО) организовать до ВОКНТА 20 два совещания экспертов. Цель этих двух совещаний заключалась в рассмотрении вариантов совершенствования методологий для оценки и представления информации о выбросах при международных авиационных и морских перевозках в качестве вклада в работу МГЭИК по подготовке *Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов* (Руководящих принципов МГЭИК 2006 года) согласно соответствующим положениям Конвенции и Киотского протокола.

18. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии призвал ИКАО и ИМО представить ВОКНТА 20 доклад о результатах соответственно шестого совещания Комитета по охране окружающей среды от воздействия авиации и пятьдесят первого совещания Комитета по охране морской окружающей среды (КОМОС).

19. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть результаты совещаний экспертов, проведенных ИКАО и ИМО, и информацию, представленную секретариатом в указанном ниже документе. Исходя из этой информации, он, возможно, пожелает определить варианты совершенствования оценки и представления информации о выбросах ПГ при международных авиационных и морских перевозках и обратить внимание МГЭИК на конкретные проблемы в ходе подготовки Руководящих принципов МГЭИК 2006 года.

FCCC/SBSTA/2004/INF.5

Methodological issues relating to emissions from international aviation and maritime transport

d) Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов

20. *Справочная информация:* КС в своем решении 19/СР.8 просила секретариат подготавливать для рассмотрения ВОКНТА ежегодный доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, включая любые рекомендации, высказанные на совещаниях ведущих экспертов по рассмотрению. С учетом этой просьбы секретариат представит документ, в котором содержится описание деятельности, связанной с рассмотрением кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), в 2003 и 2004 годах, включая итоговую информацию о выбросах ПГ и тенденциях в этой области, которая на ежегодной основе готовится для КС.

21. КС на своей девятой сессии приняла элементы правил обращения с конфиденциальной информацией и элементы для включения в соглашение об оказании экспертных услуг по рассмотрению кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I. Секретариат представит соглашение об экспертных услугах по рассмотрению, основанное на этих элементах и на правилах обращения с конфиденциальной информацией, принятых КС на ее девятой сессии. Экспертам, участвующим в деятельности по рассмотрению согласно положениям решения 19/СР.8, будет предложено подписать это соглашение.

22. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии просил секретариат продолжать сотрудничать с МГЭИК в ее работе, связанной с подготовкой Руководящих принципов МГЭИК 2006 года, а также сообщать более подробную информацию, основанную на самых последних имеющихся кадастрах ПГ, представленных Сторонами, и на результатах технического рассмотрения кадастров ПГ. Секретариат представит четыре документа, посвященных оценке выбросов в результате утечек при добыче и транспортировке топлива, выбросам в секторе автодорожного транспорта; выбросам в сельском хозяйстве; а также выбросам и абсорбции в секторе изменений в землепользовании и лесного

хозяйства (ИЗЛХ) и вопросам, связанным с прогнозами для ИЗЛХ. В нем также содержится информация о прогнозах, которая, возможно, будет полезной для Сторон при обмене информацией о прогнозах в будущем.

23. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть доклад секретариата о деятельности, связанной с рассмотрением кадастров ПГ, включая итоговую информацию о выбросах ПГ и тенденциях в этой области, а также дать дополнительные руководящие указания по этим вопросам. ВОКНТА, возможно, также пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности включения дополнительных элементов в соглашения с экспертами, участвующими в группах по рассмотрению кадастров. ВОКНТА, возможно, также пожелает обратить внимание МГЭИК на конкретные вопросы в ходе подготовки Руководящих принципов МГЭИК 2006 года.

<i>FCCC/SBSTA/2004/3</i>	<i>Ежегодный доклад о деятельности по техническому рассмотрению кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.2</i>	<i>Estimation of fugitive emissions from fuels</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.3</i>	<i>Estimation of emissions from road transport</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.4</i>	<i>Estimation of emissions from agriculture</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.6</i>	<i>Agreement for expert review services</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.7</i>	<i>Estimation of emissions and removals in land-use change and forestry and issues relating to projections</i>

е) Вопросы, связанные со статьями 7 и 8 Киотского протокола

24. *Справочная информация:* КС в своем решении 22/СР.8 просила ВОКНТА препроводить на его двадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), проект решения с рекомендацией включить в руководящие принципы согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола любые необходимые элементы с целью отражения решений КС или КС/СС, касающихся определений и условий для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательств. В этом же решении секретариату было предложено разработать для рассмотрения ВОКНТА на его двадцатой сессии предложение в отношении соответствующего электронного формата для представления дополнительной

информации о единицах сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированных сокращениях выбросов (ССВ), единицах установленного количества (ЕУК) и единицах абсорбции (ЕА).

25. КС в своем решении 19/СР.9 просила ВОКНТА на его двадцатой сессии обеспечить, в соответствии с пунктом 4 решения 22/СР.8, включение условий и процедур для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств Киотского протокола в руководящие принципы согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола. С учетом этой просьбы секретариат представит документ о включении таких элементов².

26. Поскольку эти изменения должны найти свое отражение в предложении об электронной форме представления дополнительной информации, о которой говорится в пункте 24 выше, секретариат был вынужден отложить разработку такой формы до достижения договоренности в отношении возможного решения, упомянутого в пункте 28, и до получения соответствующей информации об итогах текущей работы над реестрами. Секретариат подготовит предложения об электронной форме до ВОКНТА 21³.

27. Кроме того, ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии принял решение рассмотреть на своей двадцатой сессии вопрос о необходимости в дополнительных положениях для обеспечения того, чтобы группы экспертов по рассмотрению имели доступ к конфиденциальной информации о ПГ в периоды, когда эксперты не присутствуют ни в стране, в отношении которой проводится рассмотрение, ни в секретариате. Стороны возможно, пожелают учесть, что секретариат не может обеспечивать защиту конфиденциальной информации о кадастрах, когда такая информация не находится под непосредственным контролем секретариата. На этой же сессии ВОКНТА также постановил рассмотреть вопрос о возможности применения правил работы с конфиденциальной информацией при рассмотрении информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА. До настоящего времени Стороны не указали на конкретную необходимость применения этих правил при рассмотрении такого рода информации.

² В частности, в разделы, касающиеся представления и рассмотрения дополнительной информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, а также представления и рассмотрения национальных реестров, которые содержатся в приложениях I, II и III к решению 22/СР.8.

³ Секретариат проинформирует Стороны, как только он подготовит такое предложение, с тем чтобы Стороны могли представить свои мнения, как этого требует решение 22/СР.8.

28. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает препроводить для принятия КС на ее десятой сессии решение о включении в руководящие принципы согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола элементов, касающихся условий и процедур для облесения и лесовозобновления, которые были согласованы на КС 9. В случае необходимости Стороны могут рассмотреть дальнейшие положения, касающиеся конфиденциальной информации.

<i>FCCC/SBSTA/2004/5</i>	<i>Добавления к руководящим принципам для подготовки информации, требуемой согласно статье 7, и к руководящим принципам для рассмотрения информации согласно статье 8 Киотского протокола, касающиеся условий и процедур для облесения и лесовозобновления, как это предусмотрено в приложении к решению 19/CP.9</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.2</i>	<i>Possible ways to ensure access to confidential information by review experts in accordance with the provisions of paragraphs 2, 3 and 4 of decision 21/CP.9 relating to the implementation of Article 8 of the Kyoto Protocol. Submissions from Parties</i>

f) Вопросы, связанные с системами реестров согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола

29. *Справочная информация:* В своем решении 24/CP.8 о технических стандартах для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу КС рекомендовала КС/СС на ее первой сессии утвердить общие требования к структуре технических стандартов, содержащиеся в приложении к этому решению. Она просила секретариат при разработке регистрационного журнала операций согласно решению 19/CP.7 и при условии наличия ресурсов провести работу над функциональными и техническими характеристиками стандартов, с тем чтобы завершить спецификации стандартов до девятой сессии КС и завершить создание и испытание регистрационного журнала операций до десятой сессии КС.

30. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии подчеркнул необходимость того, чтобы секретариат и впредь уделял основное внимание разработке регистрационного журнала операций и просил секретариат продолжать изыскивать средства для сокращения потребностей в ресурсах, связанных с такой разработкой, в частности путем обмена характеристиками и программным обеспечением. Он далее просил секретариат, при

условии наличия ресурсов, рассмотреть возможные пути облегчения текущего сотрудничества между администраторами реестров и администратором регистрационного журнала операций, а также представить на ВОКНТА 20 доклад о ходе работы над системами реестров.

31. КС в своем решении 24/СР.8 просила Председателя ВОКНТА продолжить межсессионные консультации со Сторонами и экспертами по этому вопросу. Такие межсессионные консультации состоятся непосредственно перед ВОКНТА 20. Доклад об итогах этих консультаций будет представлен в ходе ВОКНТА 20.

32. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть представленную информацию и в случае необходимости дать секретариату дополнительные руководящие указания.

<i>FCCC/SBSTA/2004/4</i>	<i>Доклад о ходе работы, связанной с системами реестров</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.9</i>	<i>Report on the intersessional consultations on registry systems</i>

4. Разработка и передача технологий

33. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии одобрил программу работы Группы экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) на 2004 год и принял к сведению избрание новых членов Группы, которые будут выполнять свои функции в период 2004-2005 годов. ВОКНТА просил секретариат подготовить для рассмотрения ВОКНТА на его двадцатой сессии доклад об итогах дискуссий "за круглым столом" с участием старших должностных лиц по вопросам создания благоприятных условий для передачи технологии, которые состоялись в ходе КС 9. Он также просил Стороны представить в секретариат заполненный вопросник в связи с обследованием эффективности использования системы технологической информации РККОООН (ТТ:СLEAR).

34. Секретариат подготовит для рассмотрения ВОКНТА 20 доклад о проведении этого обследования. Пятое совещание ГЭПТ состоится перед ВОКНТА 20. Оно рассмотрит рамочный документ по адаптационным технологиям, доклад об обследовании ТТ:СLEAR и круг ведения рабочего совещания ГЭПТ РККОООН по инновационным вариантам финансирования разработки и передачи технологий, который состоится перед ВОКНТА 21. В ходе сессии Председатель ГЭПТ выступит с устным докладом о работе совещания ГЭПТ.

35. *Меры:* На основе представленной информации и рекомендаций ГЭПТ ВОКНТА, возможно, пожелает определить возможные дальнейшие меры. В частности, он, возможно, пожелает дать руководящие указания ГЭПТ в отношении дальнейшей работы над адаптационными технологиями и секретариату - в отношении организации вышеупомянутого рабочего совещания.

<i>FCCC/SBSTA/2004/2</i>	<i>Краткий отчет о дискуссиях "за круглым столом" с участием старших должностных лиц по вопросам создания благоприятных условий для передачи технологии, которое состоялось в ходе девятой сессии Конференции Сторон</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/INF.8</i>	<i>Results of the survey on the effectiveness of the use of the UNFCCC technology information clearing house (TT: CLEAR)</i>

5. "Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции

36. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии отметил прогресс, достигнутый в осуществлении решения 13/СР.7, и принял решение продолжить рассмотрение этого пункта повестки дня на своей двадцатой сессии. ВОКНТА отметил, что будущую работу над этим пунктом повестки дня необходимо рассматривать с учетом всей совокупности программ работы вспомогательных органов Конвенции.

37. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает продолжить рассмотрение первоначальных результатов, полученных в результате осуществления мер во исполнение решения 13/СР.7, и принять решение в отношении любых дальнейших мер, связанных с этим вопросом, с тем чтобы рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия КС на ее десятой сессии и/или, в зависимости от обстоятельств, КС/СС на ее первой сессии.

6. Исследования и систематическое наблюдение

38. *Справочная информация:* КС в своем решении 11/СР.9 просила секретариат/руководящий комитет Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) разработать рассчитанный на 5-10 лет поэтапный план⁴ введения в действие комплексных глобальных

⁴ В начале марта проект этого плана будет размещен на вебсайте ГСНК по адресу: <http://www.wmo.ch/web/gcos/gcoshome.html>.

систем наблюдения за климатом и представить доклад о ходе работы на ВОКНТА 20. ВОКНТА на своей восемнадцатой сессии просил секретариат ГСНК в консультации с ВМО подготовить анализ конкретных проблем, связанных с обменом данными, и вариантов их решения для рассмотрения ВОКНТА 20. На своей девятнадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат организовать параллельное мероприятие, аналогичное тому, которое было проведено в рамках семнадцатой сессии ВОКНТА, по текущим и планируемым инициативам в области исследований с целью выполнения рекомендаций, касающихся исследований, содержащихся в Третьем докладе об оценке (ТДО) МГЭИК. Секретариат проведет это параллельное мероприятие в связи с ВОКНТА 20.

39. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть представленную информацию, включая варианты совершенствования обмена данными об изменении климата, а также определить возможные меры по решению имеющихся проблем. Он, возможно, также пожелает определить пути поощрения исследовательских кругов, правительств, международных координационных механизмов и других субъектов к удовлетворению выявленных МГЭИК потребностей в области научных исследований.

7. Научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация

8. Научные, технические и социально-экономические аспекты сокращения выбросов

40. *Справочная информация:* КС в своем решении 10/СР.9 просила ВОКНТА приступить на его двадцатой сессии к работе над научными, техническими и социально-экономическими последствиями изменения климата, а также уязвимостью и адаптацией и над научными, техническими и социально-экономическими аспектами сокращения выбросов, а также сосредоточить внимание на обмене информацией и обмене опытом и мнениями между Сторонами в отношении практических возможностей и решений для содействия осуществлению Конвенции.

41. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии отметил, что для рассмотрения этих двух новых пунктов повестки дня актуальное значение имеют, в частности, такие темы, как устойчивое развитие, возможности и решения, а также уязвимость и риск. ВОКНТА призвал Стороны представить свои мнения в отношении этих тем и другую информацию, касающуюся этих пунктов повестки дня. Он также просил секретариат, под руководством Председателя ВОКНТА, организовать в ходе его двадцатой сессии рабочее совещание по каждому из этих пунктов повестки дня, с тем чтобы начать изучение этих тем.

42. *Меры:* Предполагается, что ВОКНТА на своей двадцатой сессии на основе итогов рабочих совещаний определит последующие шаги в рамках каждого из этих новых пунктов повестки дня.

<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.6</i>	<i>Adaptation: sustainable development, opportunities and solutions, vulnerability and risk. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.7</i>	<i>Mitigation: sustainable development, opportunities and solutions, vulnerability and risk. Submissions from Parties</i>

9. Сотрудничество с соответствующими международными организациями

Сотрудничество с другими конвенциями

43. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии просил секретариат при представлении им ВОКНТА периодических докладов о результатах деятельности Совместной группы по связи (СГС) между Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР), Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и РКИКООН также включать в них информацию о возможных вариантах дальнейшего развития сотрудничества между этими конвенциями. Секретариат представит доклад о работе пятого совещания СГС, которое состоялось 30 января 2004 года в Бонне.

44. Ожидается, что представители КБР и КБООН представят доклад о рабочем совещании по теме "Леса и лесные экосистемы: содействие синергизму в деле осуществления трех конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро", которое было организовано секретариатами КБООН и КБР в сотрудничестве с секретариатом РКИКООН. Это рабочее совещание состоится 5-7 апреля 2004 года в Витербо, Италия.

45. Конференция Сторон КБР на своей седьмой сессии приняла решение⁵, содержащее положение, имеющее отношение к процессу РКИКООН, в том что касается синергизма между биоразнообразием и изменением климата, а также между тремя конвенциями, принятыми в Рио-де-Жанейро.

⁵ Проект решения КБР UNEP/CBD/COP/7/L.16 имеется по следующему адресу: <http://www.biodiv.org/doc/meetings/cop/cop-07/official/cop-07-1-16-en.pdf>

46. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению итоги рабочего совещания, упомянутого в пункте 44 выше, и информацию, представленную секретариатом в отношении совещания СГС.

Working paper

Report of the fifth meeting of the Joint Liaison Group

Сотрудничество с научными организациями и органами системы Организации Объединенных Наций

47. *Справочная информация:* Предполагается, что МГЭИК представит информацию о четвертом докладе об оценке и о других докладах, находящихся на стадии подготовки. Другие научные организации и органы системы Организации Объединенных Наций также могут представить информацию о своей деятельности, имеющей отношение к Конвенции.

48. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную МГЭИК и представителями других научных организаций и органов Организации Объединенных Наций.

10. Прочие вопросы

а) Вопросы, связанные с более чистым или сопряженным с меньшим объемом выбросов парниковых газов производством энергии

49. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей шестнадцатой сессии принял к сведению предлагаемые подходы к вопросам, связанным с более чистым или сопряженным с меньшим объемом выбросов парниковых газов производством энергии. Он рассмотрел эти вопросы на своих последующих сессиях и принял решение продолжить их рассмотрение на своей двадцатой сессии.

50. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает принять решения о требуемых мерах.

*FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 and
Add.1-3*

*Proposal on cleaner or less greenhouse gas-emitting
energy. Submissions from Parties*

FCCC/SBSTA/2003/MISC.7

*Issues relating to cleaner or less-greenhouse-gas-emitting
energy. Submissions from Parties*

b) Вопросы, связанные с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола

51. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей шестнадцатой сессии провел первоначальный обмен мнениями по вопросам, связанным с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола. Он рассмотрел эти вопросы на своих последующих сессиях и принял решение продолжить их рассмотрение на своей двадцатой сессии.

52. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает принять решение о требуемых мерах.

FCCC/SBSTA/2003/MISC.8 Issues relating to the implementation of Article 2, paragraph 3 of the Kyoto Protocol. Submissions from Parties

c) Любые другие вопросы

53. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, которые возникнут в ходе сессии.

11. Доклад о работе сессии

54. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОКНТА будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

55. *Меры:* ВОКНТА будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

12. Дополнительная информация

56. ВОКНТА на своей девятнадцатой сессии просил секретариат, при условии наличия ресурсов, организовать во второй половине 2004 года рабочее совещание по составлению прогнозов выбросов Сторон, включенных в приложение I, которое явится подспорьем в деле подготовки их четвертых национальных сообщений. На этом рабочем совещании будут рассмотрены методы, допущения, показатели, ключевые параметры моделей и анализ чувствительности а также вопрос о распространении методологий. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат свои мнения в отношении этого рабочего совещания. Эти мнения содержатся в документе FCCC/SBSTA/2004/MISC.10.

57. ВОКНТА на своей семнадцатой сессии просил секретариат организовать на ВОКНТА 20 параллельное мероприятие, посвященное результатам работы исследовательских институтов и ученых над научными и методологическими аспектами предложения Бразилии. Секретариат проведет это мероприятие в ходе сессии.

58. На своих предыдущих сессиях⁶ ВОКНТА рассмотрел вопрос о методах и средствах оценки воздействия изменения климата и адаптации к нему. В соответствии с мандатами, принятыми ВОКНТА и КС, секретариат провел ряд мероприятий, направленных на сбор и распространение информации о воздействии и методах и средствах адаптации, включая подготовленный в 1999 доклад, озаглавленный "Сборник директивных средств для оценки стратегий адаптации к изменению климата". Цель этого первоначального сборника заключалась в том, чтобы выяснить порядок использования и наличие таких директивных средств. Кроме того, КС в своем решении 17/СР.8 призвала Стороны, не включенные в приложение I, использовать этот сборник в целях отбора методологий для оценки адаптационных стратегий и мер. Впоследствии секретариат принял меры по обновлению первоначального сборника, в целях расширения его сферы охвата и содержания, с тем чтобы превратить его в более совершенный источник информации о методах и средствах для оценки уязвимости и адаптации и с тем чтобы он отражал последние изменения в этой области. Окончательный проект обновленного сборника, озаглавленный "Методологии и средства оценки последствий изменения климата и адаптации к нему", можно найти на вебсайте РКИКООН⁷. Как указано на вебсайте, к Сторонам, организациям и экспертам обращается призыв представлять в секретариат свои замечания в отношении структуры и содержания этого обновленного сборника.

⁶ См. FCCC/SBSTA/2001/8 пункты 20-23.

⁷ <http://unfccc.int/program/mis/meth/index.html>

Приложение

Документы, которые были представлены Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его двадцатой сессии

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2003/15	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Милане 1-9 декабря 2003 года
FCCC/SBSTA/2004/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2004/2	Разработка и передача технологий. Краткий отчет о дискуссиях "за круглым столом" с участием старших должностных лиц по вопросам создания благоприятных условий для передачи технологии, которые состоялись в ходе девятой сессии Конференции Сторон
FCCC/SBSTA/2004/3	Методологические вопросы. Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов. Ежегодный доклад о деятельности по техническому рассмотрению кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/SBSTA/2004/4	Методологические вопросы. Вопросы, связанные с системами реестров согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола. Доклад о ходе работы, связанной с системами реестров.
FCCC/SBSTA/2004/5	Методологические вопросы. Вопросы, связанные со статьями 7 и 8 Киотского протокола. Дополнения к руководящим принципам для подготовки информации, требуемой согласно статье 7, и к руководящим принципам для рассмотрения информации согласно статье 8 Киотского протокола, касающиеся условий и

процедур для облесения и лесовозобновления, как это
указано в приложении к решению 19/CP.9

- FCCC/SBSTA/2004/INF.1 Methodological issues. Good practice guidance for land use, land-use change and forestry (LULUCF) activities under the Kyoto Protocol, harvested wood products and other issues relating to LULUCF. Draft tables of the common reporting format for land use, land-use change and forestry activities under the Kyoto Protocol
- FCCC/SBSTA/2004/INF.2 Methodological issues. Issues relating to greenhouse gas inventories. Estimation of fugitive emissions from fuels
- FCCC/SBSTA/2004/INF.3 Methodological issues. Issues relating to greenhouse gas inventories. Estimation of emissions from road transport
- FCCC/SBSTA/2004/INF.4 Methodological issues. Issues relating to greenhouse gas inventories. Estimation of emissions from agriculture
- FCCC/SBSTA/2004/INF.5 Methodological issues. Emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Methodological issues relating to emissions from international aviation and maritime transport
- FCCC/SBSTA/2004/INF.6 Methodological issues. Issues relating to greenhouse gas inventories. Agreement for expert review services
- FCCC/SBSTA/2004/INF.7 Methodological issues. Issues relating to greenhouse gas inventories. Estimation of emissions and removals in land-use change and forestry and issues relating to projections
- FCCC/SBSTA/2004/INF.8 Development and transfer of technologies. Results of the survey on the effectiveness of the use of the UNFCCC technology information clearing house (TT:CLEAR)
- FCCC/SBSTA/2004/INF.9 Methodological issues. Issues relating to registry systems under Article 7, paragraph 4, of the Kyoto Protocol. Report on the intersessional consultations on registry systems

- FCCC/SBSTA/2004/MISC.1 Methodological issues. Good practice guidance for land use, land-use change and forestry (LULUCF) activities under the Kyoto Protocol, harvested wood products and other issues relating to LULUCF. Common reporting format and requirements for reporting annual greenhouse gas inventory information on land use, land-use change and forestry activities under the Kyoto Protocol. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.2 Methodological issues. Issues relating to Articles 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Possible ways to ensure access to confidential information by review experts in accordance with the provisions of paragraphs 2, 3 and 4 of decision 21/CP.9 relating to the implementation of Article 8 of the Kyoto Protocol. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.3 Methodological issues. Small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Measures to facilitate the implementation of small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.4 Methodological issues. Small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.5 Methodological issues. Good practice guidance for land use, land-use change and forestry (LULUCF) activities under the Kyoto Protocol, harvested wood products and other issues relating to LULUCF. Definitions and methodological options relating to degradation of forests and devegetation of other vegetation types. Submissions from Parties

- FCCC/SBSTA/2004/MISC.6 Scientific, technical and socio-economic aspects of impacts of, and vulnerability and adaptation to, climate change. Adaptation: sustainable development, opportunities and solutions, vulnerability and risk. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.7 Scientific, technical and socio-economic aspects of mitigation. Mitigation: sustainable development, opportunities and solutions, vulnerability and risk. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.8 Methodological issues. Good practice guidance for land use, land-use change and forestry (LULUCF) activities under the Kyoto Protocol, harvested wood products and other issues relating to LULUCF. Future methodological issues relating to land use, land-use change and forestry. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.9 Methodological issues. Good practice guidance for land use, land-use change and forestry (LULUCF) activities under the Kyoto Protocol, harvested wood products and other issues relating to LULUCF. Issues relating to harvested wood products. Submissions from Parties
- FCCC/TP/2004/2 Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Technical paper
- FCCC/WEB/2004/1 Methodological issues. Small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Measures to facilitate the implementation of small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from accredited organizations

FCCC/WEB/2004/2 Methodological issues. Small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Simplified modalities and procedures for small-scale afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism. Submissions from accredited organizations

Другие документы, которые имелись на сессии

FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 Proposal on cleaner or less greenhouse gas-emitting energy. Submissions from Parties
and Add.1–2

FCCC/SBSTA/2003/MISC.7 Issues relating to cleaner or less-greenhouse-gas-emitting energy. Submissions from Parties

FCCC/SBSTA/2003/MISC.8 Issues relating to the implementation of Article 2, paragraph 3 of the Kyoto Protocol. Submissions from Parties

FCCC/TP/2003/7 Estimation, reporting and accounting of harvested wood products
and Corr.1

FCCC/SBSTA/2004/MISC.10 Methodological issues. Views on the workshop on emissions projections in Annex I Parties. Submissions from Parties

Доклад МГЭИК Руководящие указания по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства

Доклад МГЭИК Определения и методологические варианты для включения в кадастры выбросов в результате являющихся непосредственным следствием деятельности человека деградации лесов и исчезновения других видов растительного покрова

Рабочий документ Доклад о работе пятого совещания Совместной группы по связи
